

# Upute za uporabu



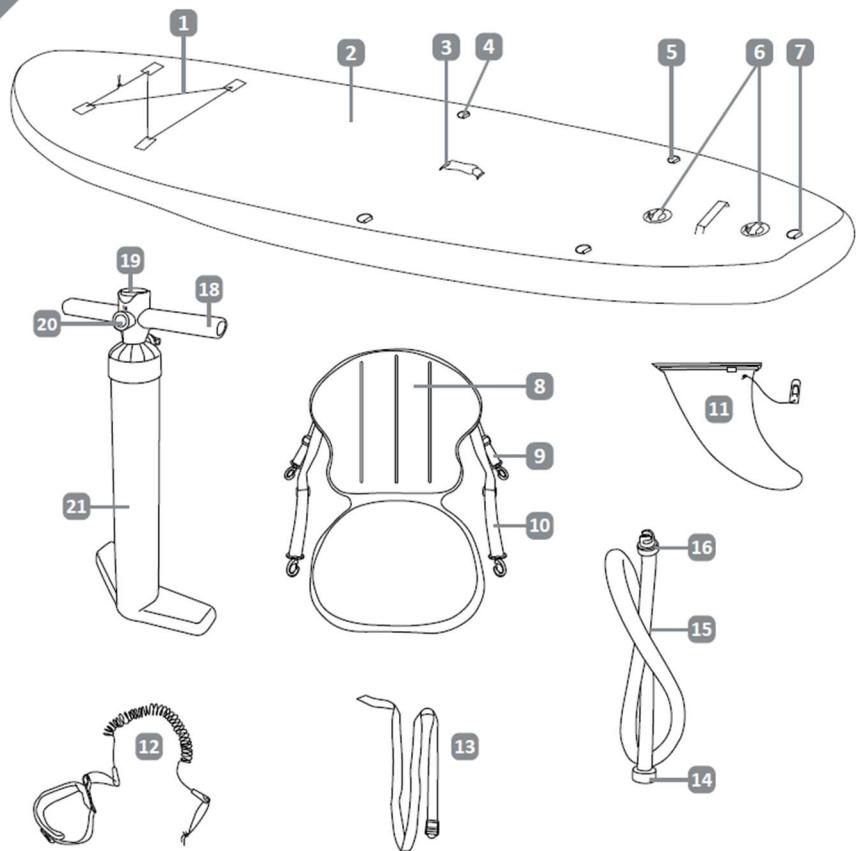
## SUP – Stand-Up-Paddle-Board-Set Daska za veslanje SET



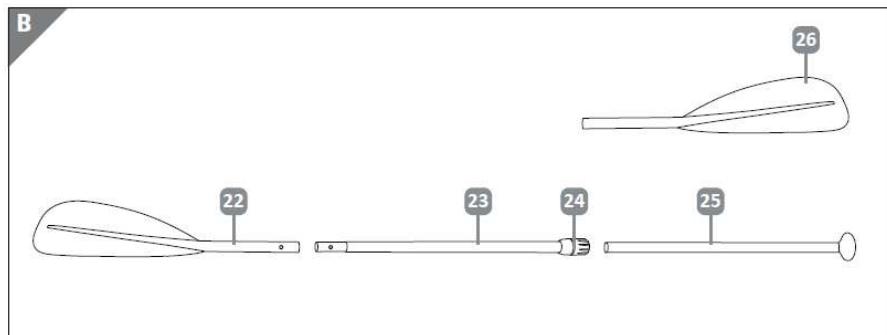
# Sadržaj

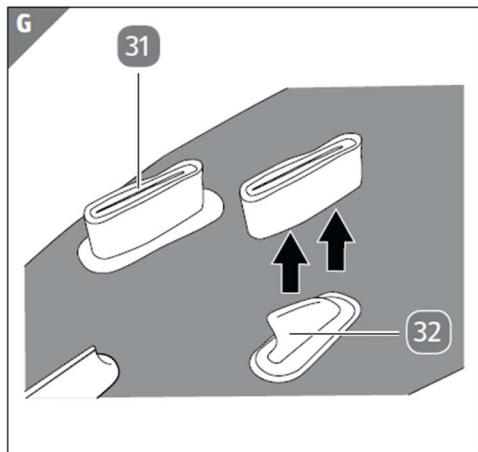
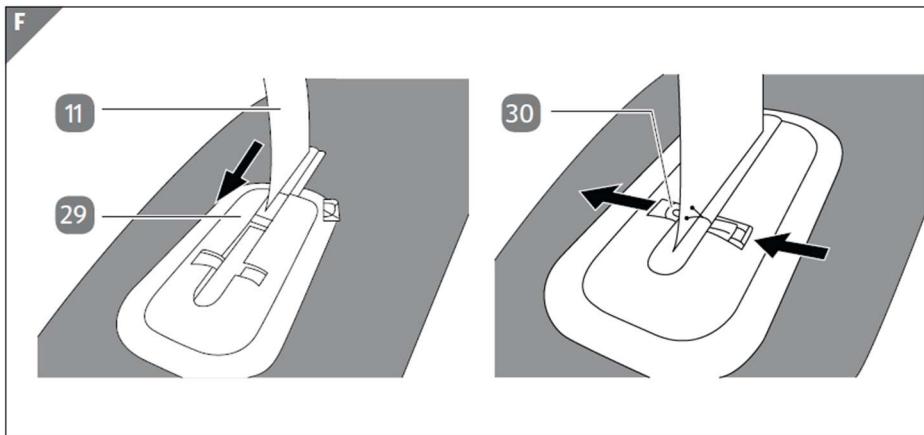
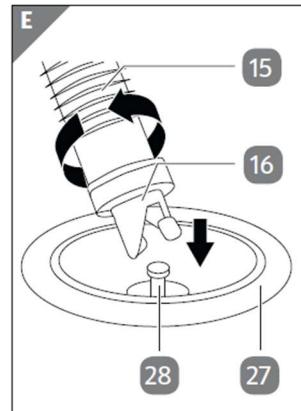
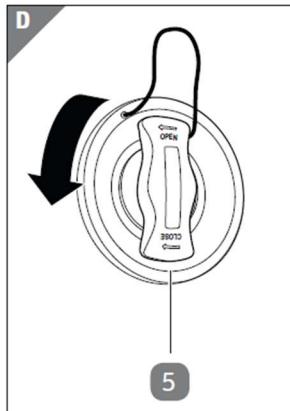
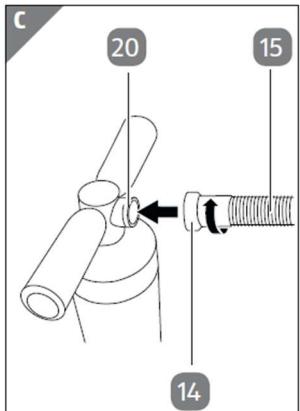
Pregled .....	3
<b>Koristiti .....</b>	<b>4</b>
Opseg isporuke/dijelovi .....	5
Općenito .....	6
<b>Pročitajte i čuvajte upute za uporabu .....</b>	<b>6</b>
Objašnjenje simbola .....	6
<b>Sigurnost .....</b>	<b>7</b>
<b>Namjena .....</b>	<b>7</b>
<b>Sigurnosne upute .....</b>	<b>7</b>
Izgradnja .....	11
Provjera kompleta ploča i opsega isporuke .....	11
Napuhati dasku .....	11
Ispuhati .....	12
Sastavljanje središnjeg peraja .....	13
Sastavljanje vesla .....	14
<b>Napuhnite sjedalo i pričvrstite ga na dasku .....</b>	<b>16</b>
Pričvršćivanje sigurnosne linije .....	17
<b>Korištenje .....</b>	<b>18</b>
<b>Čišćenje .....</b>	<b>18</b>
<b>Skladištenje .....</b>	<b>18</b>
Popravci .....	19
Traženje puštanja .....	19
Puštanje brtve .....	20
Zamjena ventila .....	21
Tehničke specifikacije .....	22
Raspolaganje .....	22
Odlaganje ambalaže .....	22
Odlaganje seta ploča .....	22

A



B





## Opseg isporuke/dijelovi

- |           |  |           |                         |
|-----------|--|-----------|-------------------------|
| <b>1</b>  | Uže za pričvršćivanje                        | <b>18</b> | Ručka                   |
| <b>2</b>  | Daska  | <b>19</b> | Manometar               |
| <b>3</b>  | Ručka za nošenje                             | <b>20</b> | Vijčani spoj            |
| <b>4</b>  | Pričvrsni prsten sprjeda                     | <b>21</b> | Pumpa                   |
| <b>5</b>  | Prsten za pričvršćivanje na stražnjoj strani | <b>22</b> | Oštrica vesla s izrezom |
| <b>6</b>  | Poklopac ventila 2x                          | <b>23</b> | Osovina vesla           |
| <b>7</b>  | D-prsten                                     | <b>24</b> | Poluga za podešavanje   |
| <b>8</b>  | Naslon sjedala                               | <b>25</b> | T-cijev                 |
| <b>9</b>  | Remen za pričvršćivanje kratko sjedalo       | <b>26</b> | Oštrica za vesla        |
| <b>10</b> | Remen za fiksiranje dugo sjedalo             | <b>27</b> | Ventil 2x               |
| <b>11</b> | Središnja peraja                             | <b>28</b> | Pin ventila 2x          |
| <b>12</b> | Sigurnosno uže                               | <b>29</b> | Nosač peraja            |
| <b>13</b> | Pojas  | <b>30</b> | Klin za zaključavanje   |
| <b>14</b> | Matica                                       | <b>31</b> | Zaštita peraja, 2x      |
| <b>15</b> | Crijevo (s adapterom)                        | <b>32</b> | Vanjska peraja, 2x      |
| <b>16</b> | Bajunetna brava                              |           |                         |

Nije ilustrirano:

- 33** nositi torbu
- 34** Komplet za popravak s ključem za ventil
- 35** Materijalne zatkpe

# Općenito

## Pročitajte i čuvajte upute za uporabu



Ove upute za uporabu pripadaju ovom setu daske za veslanje (u dalnjem tekstu "SUP"). Sadrži važne informacije o sastavljanju i rukovanju.

Prije uporabe SUP-a pažljivo pročitajte upute za uporabu, posebno sigurnosne upute. Nepoštivanje ovog korisničkog priručnika može dovesti do ozbiljnih ozljeda ili oštećenja SUP-a.

Upute za uporabu temelje se na standardima i propisima koji vrijede u Europskoj uniji. Također poštujte smjernice i zakone specifične za zemlju u inozemstvu.

Sačuvajte upute za uporabu za daljnju uporabu. Ako komplet ploče proslijedite trećim stranama, svakako priložite ovaj korisnički priručnik.

### Objašnjenje simbola

Sljedeći simboli i signalne riječi koriste se u ovom priručniku, na setu ploča ili na pakiranju.



Pečat odobrenja  
Sigurnost (GS oznaka)  
potvrđuje da je  
proizvod zadovoljava

s njemačkog Zakona o sigurnosti  
proizvoda (ProdSG) i svim relevantnim  
standardima. Oznaka GS označava da  
kada se označeni proizvod koristi prema  
namjeni i u slučaju predvidive zloupotrebe,

sigurnost i zdravlje korisnika nisu  
ugroženi. Ovo je dobrovoljna  
oznaka sigurnosti.



### UPOZORENJE!

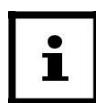
Ovaj signalni simbol/riječ označava opasnost sa srednjom razinom rizika koja, ako se ne izbjegne, može rezultirati smrću ili teškim ozljedama.

### OBAVIJEST!

Ova signalna riječ upozorava na moguću materijalnu štetu.



Mjesec/godina proizvodnje



Ovaj simbol vam daje korisne dodatne informacije o izgraditi ili koristiti.



Opći znak upozorenja



Opći obvezni znak



Znak opće zabrane



SUP nije pomoćno sredstvo  
za plivanje i nije  
namijenjeno  
za spašavanje života te ne  
pruža zaštitu od utapanja.



SUP je prikladan  
samo za osobe koje  
znaju plavati.



**Broj odraslih osoba i djece koja istovremeno smiju koristiti dasku.**



Nositi prsluk za spašavanje.



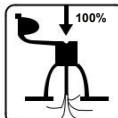
**Maksimalno opterećenje za koje je ploča namijenjena.**



**Prvi servis  
Pročitajte upute**



**Maksimalni radni tlak**



Sve zračne komore potpuno napuhati.



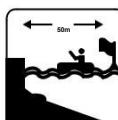
**Nikada nemojte koristiti dasku na moru Kada puše bura (vjetar koji puše s kopna prema vodi)**



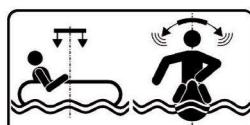
**Uvijek nadzirite djecu u vodi.**



**Nikada nemojte koristiti dasku u morskim strujama (struja koja se udaljava od obale).**



**Sigurna udaljenost  
Držite se obale: 50m**



**Daska zahtijeva balansiranje.**



**Nemojte koristiti dasku u bijeloj vodi.**



**Nemojte koristiti dasku u lomljenju valova.**



**Nije za djecu do 14 godina.**

## Sigurnost Pravilno korištenje

**Set daske namijenjen je isključivo za veslanje u zaštićenim vodama.**

**Namijenjen je isključivo za privatnu upotrebu i nije prikladan za komercijalnu upotrebu. Koristite SUP kako je opisano u ovom korisničkom priručniku. Svaka druga uporaba smatra se neprikladnom i može dovesti do oštećenja imovine ili čak do osobnih ozljeda. SUP nije dječja igračka.**

**Proizvođač ili prodavač ne preuzima nikakvu odgovornost za štetu uzrokovana nepravilnim korištenjem.**

## Sigurnosne upute



**UPOZORENJE!**

**Opasnost od utapanja!**

**Daska nije uređaj za plutanje, uređaj za spašavanje života i ne pruža zaštitu od utapanja. Ako se koristite nepravilno, možete se prevrnuti i utopiti.**

- SUP je prikidan samo za osobe koje znaju plivati i njihova sposobnost plivanja nije ograničena.**
- Ako je moguće, nosite prsluk za spašavanje kada ste na vodi s daskom.**
- Nikada nemojte veslati bez nekog drugog u blizini osim ako se nalazite na osiguranim kupalištima.**
- Nikada nemojte koristiti set za daske kada ste pod utjecajem lijekova, alkohola ili droga.**
- Kada koristite SUP, gledajte unaprijed i pažljivo i nikad ne precjenujte**

**svoje vlastite vještine.**

**Podijelite svoju mišićnu snagu tijekom veslanja tako da se uvijek možete vratiti na udaljenost za koju imate snage veslati.**

- Dopustite drugim vozilima da povuku dasku samo u slučaju nužde. Ako dođe do ovog hitnog slučaja, pobrinite se da koristite D-prsten na repu za pričvršćivanje vučno uže i da ne koristite SUP s većom brzinom vuče od 4 čvora (7,4 km/h).**
- Prijе veslanja upoznajte se s vodom.**
- Veslajte samo u obalnim vodama.**
- Nemojte veslati u jakim strujama.**
- Držite se podalje od brzaca, naplavina i drugih prepreka.**
- Nemojte veslati kada se plima promijeni ili kada je visoka.**
- Nikada nemojte koristiti dasku postavljenu na pučinskim vjetrovima (vjetar koji puše s kopna prema vodi) ili u pučinskim strujama.**

- (Struja odlazi od obale).**  
Može vas prevrnuti.
- Pripazite na vremenske prilike. Ne vesljajte po lošem vremenu.**
- Prije nego što krenete na vodu, upoznajte se s lokalnim sigurnosnim propisima, upozorenjima i pravilima za aktivnosti čamca.**
- Saznajte iz lokalnih vremenskih informacija o trenutnoj vodi i vremenskim uvjetima, prije nego što krenete u vodu.**
- Prilikom veslanja pazite da je težina na dasci uvijek ravnomjerno raspoređena.**
- Prilikom veslanja pazite da vam stopala ne zahvate uže za pričvršćivanje ili ručku za nošenje.**
- Nemojte koristiti SUP ako pušta i gubi zrak.**  
Popravite puštanje kako je opisano u poglavlju "Popravci" ili kontaktirajte proizvođača.
- SUP nije za djecu**

pogodno za mlađe od 14 godina.

- Nikada nemojte opterećivati dasku više od 115 kg.**
- Nikada nemojte dopustiti da više od jedne osobe koristi ploču u isto vrijeme. Dizajnirano je isključivo za nošenje jednog tereta odrasle osobe.**
- Temeljito informirajte druge ljudе o pravilima i sigurnosnim uputama prije nego im dopustite da koriste SUP.**



#### UPOZORENJE!

Opasnost od ozljeda!  
Vesla, peraje i napuhana daska su tvrdi i mogu uzrokovati ozljede.

- Prilikom transporta daske pazite na prolaznike.**
- Prilikom veslanja obratite pozornost na druge ljudе u vodi.**



#### UPOZORENJE!

Opasnost od hipotermije!  
Ako ste na niskim temperaturama pad u vodu može uzrokovati hipotermiju.

- Nosite termo odijelo kada veslate s daskom postavljenom na niskim temperaturama.



**UPOZORENJE!**

**Opasnost od davljenja!**  
**Mala djeca mogu se zapetljati u užad daske i sigurnosno uže te se zadaviti.**

- Držite SUP podalje od male djece.

**OBAVIEST!**

**Opasnost od oštećenja!** Ploča je odobrena za maksimalni tlak napuhavanja od 1 bar (15 PSI) za vanjsku komoru i 0,8 bara (12 PSI) za unutarnju komoru. Pri višim pritiscima materijal se prenateže i može se potrgati.

- Napuhnite ploču do tlaka od 0,8 bara (12 psi) do maksimalno 1 bara (15 psi).
- Nemojte koristiti kompresor za napuhavanje daske.
- Nemojte izlagati napuhanu dasku izravnoj sunčevoj svjetlosti dulje vrijeme kada nije u upotrebi. Tlak iznutra mogao bi porasti i tako odvojiti gazište od daske.

- Ako je tlak iznad 1,0 bara (15 psi), otvorite ventil i ispustite malo zraka.

**OBAVIEST!**

**Opasnost od oštećenja!** Vanjska površina ploče može se oštetići ako dođe u dodir s drugim predmetima i materijalima.

- Držite dasku dalje od kamenih obala, molova ili plićaka.
- Ne nosite sa sobom nikakve šiljate ili oštре predmete.
- Nemojte dopustiti da ulja, korozivne tekućine ili kemikalije poput sredstava za čišćenje kućanstva, baterije ili goriva dođu u dodir s vanjskom kožom. Međutim, ako se to dogodi, pažljivo provjerite ima li na trupu curenja ili drugih oštećenja.
- Držite SUP podalje od vatre i vrućih predmeta (npr. užarenih cigareta).
- Nemojte transportirati SUP na vozilima kada je napuhan.

**OBAVIJEŠT!**

**Opasnost od otplutanja!**  
Bez priložene sigurnosne linije, SUP može otplutati i izgubiti se.

- Uvijek koristite priloženo sigurnosno uže s daskom osim ako se nalazite u osiguranim područjima i možete sigurno plivati do obale.

### Montaža SUP-a i provjera opsega isporuke

**OBAVIJEŠT!**

**Opasnost od oštećenja!**  
Ako nepažljivo otvarate ambalažu oštrim nožem ili drugim šiljastim predmetom, SUP se može brzo oštetići.

- Budite oprezni pri otvaranju.
1. Izvadite SUP iz pakiranja.
  2. Provjerite je li isporuka potpuna (vidi sl. A, B F i H).
  3. Provjerite ima li na kompletu ploča ili pojedinačnim dijelovima bilo kakve znakove oštećenja. Ako je to slučaj, nemojte koristiti SUP. Obratite se proizvođaču na servisnu adresu.

**Napuhati SUP****OBAVIJEŠT!**

**Opasnost od oštećenja!**  
U slučaju nepravilne uporabe možete oštetići ploču.

- Nemojte napuhavati dasku u blizini šiljastih ili oštrih predmeta ili na grubim ili šljunčanim površinama.

**OBAVIJEŠT!**

**Opasnost od gubitka tlaka!**  
Ako ventil nije pravilno zatvoren, tlak u ploči može se nenamjerno smanjiti ili ventil može postati kontaminiran.

- Uvijek držite ventil zatvorenim kada ne napuhujete ili ispuhujete dasku.
- Provjerite je li područje oko ventila uvijek čisto i suho.
- Spriječite ulazak pijeska ili drugih onečišćenja u ventil.
- Napuhnite vanjsku komoru prije unutarnje komore
- Ako dođe do gubitka tlaka, također provjerite pušta li ventil. Slijedite korake u uputama za popravak (str. 19/20)

- 1. Zarolajte SUP 2 i stavite ga licem prema dolje na glatku, ravnu i suhu površinu.**
  - 2. Stavite crijevo 15 s maticom 14 na vijčanom spoju 20 pumpa 21 i zategnite ga u smjeru kazaljke na satu (vidi sl.C).**
  - 3. Otvorite poklopac ventila 6 na ploči okrećući u smjeru suprotnom od kazaljke na satu (vidi sl. D).**
  - 4. Provjerite je li ventil 27 zatvoreno.  
Kada je ventil otvoren, pritisnите klin ventila 28 jednom dolje da ga zatvorite. Nakon što otpustite klin ventila, ventil će ostati zaključan u zatvorenom položaju.**
  - 5. Umetnute crijevo s bajunetnom bravom 16 ventila i okrenite ga u smjeru kazaljke na satu (vidi sl. E ).**
  - 6. Napuhnite dasku držeći ručku 18  
Pomaknite pumpu gore-dolje.**
  - 7. Provjerite tlak zraka na manometru tijekom napuhavanja. 19**
  - 8. Zaustavite napuhavanje kada se postigne ispravan tlak od 1,0 bara (15 PSI) za vanjsku komoru i 0,8 bara (12 PSI) za unutarnju komoru.**
  - 9. Uklonite cijev iz ventila odvrtanjem bajunetnog priključka u smjeru suprotnom od kazaljke na satu.**
  - 10. Vratite poklopac ventila na ventil i okrenite ga u smjeru kazaljke na satu da ga zategnete.**
  - 11. Sastavite središnju peraju kako je opisano na stranici 13**
  - 12. Uzmite štitnike za peraje 31 iz vanjskih peraja 32 (vidi sl.H).**
- ## Ispuhati
- 1. Provjerite je li područje oko ventila 27 je suho i čisto. Ako je potrebno, uklonite vodu i prljavštinu.**
  - 2. Otpustite poklopac ventila 6 okretanjem u smjeru suprotnom od kazaljke na satu.**
  - 3. Pritisnите klin ventila 28 malo u ventil.**
  - 4. Izvan ploče 2 zrak polako izlazi.**
  - 5. Lagano pritisnите i držite klin ventila dok se tlak zraka u ploči dovoljno ne smanji. Što više gurnete zatik ventila u ploču, to više zraka istječe.**
  - 6. Zatim otpustite klin ventila. Ventil se ponovno automatski zatvara.  
Ako želite potpuno ispuhati ploču, gurnite zatik ventila do kraja u ventil i malo zaokrenite suprotno kazaljke na satu. Ventil tako ostaje otvoren i možete ispuhati dasku bez dalnjih radnji.**

### OBAVIJEŠT!

Ako je ventil labav, možete upotrijebiti ključ za ventil za ponovno zatezanje ventila. Da biste to učinili, slijedite korake u uputama za popravak (str. 19/20)

## Ugradite središnje pero



UPOZORENJE!

**Opasnost od utapanja!**

**Bez montiranog središnjeg peraja, daska nije usmjerena i može se lakše prevrnuti.**

- Montirajte središnje peraje prije svake upotrebe daske.**

OBAVIJEST!

**Opasnost od oštećenja!**

**Peraje se mogu oštetiti pod opterećenjem.**

- Ne skladištite dasku tako da stoji na perajima.  
Ili ga uspravite ili položite naopako.**

**1. Postavite ploču 2 licem prema gore na glatkoj, ravnoj i suhoj površini.**

**2. Gurnite središnju peraju 11 ovako s prednje strane u držać peraja 29 da je vrh u istom smjeru kao i vanjske peraje 32.**

**3. Umetnите klin za zaključavanje 30 kroz odgovarajuće udubine u držaću peraje i središnje peraje (vidi sl. F).**

- Za ponovno uklanjanje središnjeg pera postupite obrnutim redoslijedom.**

## Montirajte veslo

Veslo možete montirati kao jedno veslo ili kao dvostruko veslo.

Za više informacija pročitajte sljedeća poglavlja.

Veslo je prikladno za kupanje/za slobodno vrijeme.



UPOZORENJE!

### Opasnost od prgnječenja!

Kod spajate vesla (u jedno veslo) možete se ozlijediti. Kada pritisnete gumb za zaključavanje, obratite pozornost na to da vam spoj ne zgnjeći prste.

1. Umetnите spojnu cijev 23 u oštricu lopatice s otvorom 22 pritiskom na tipku za zaključavanje, a zatim je šklijocnite u otvor na lopatici (vidi sl. H).
2. Umetnите T-cijev 25 u spojnu cijev 23 i gurnite T-cijev do željene duljine (vidi sliku H).



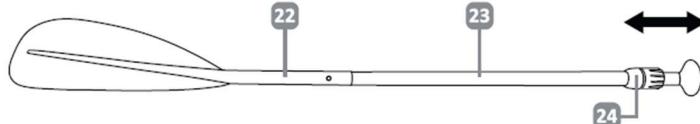
Ako dasku želite koristiti dok stojite, učinite sljedeće za podešavanje duljine: Dok stojite, ispružite jednu ruku prema gore. U tom stanju trebali biste moći lako uhvatiti gumb na T-cijevci rukom tako da dobijete ispravnu duljinu.

3. Učvrstite T-cijev 25 polugu za podešavanje 24 na željeni položaj (vidi sliku I). Provjerite je li gumb na T-cijevci točno paralelan s licem oštice lopatice.

H



I





Nemojte povlačiti T-cijev preko oznake "STOP".

van.

Oznaka ne smije biti vidljiva. Inače veslo  
nije dovoljno sklopljeno.

Pazite da veslo ne pluta dugo u vodi, inače se može potopiti.

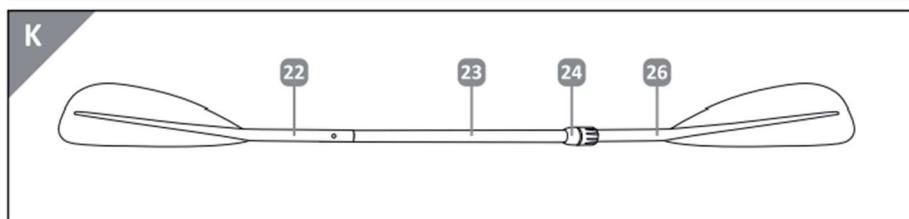
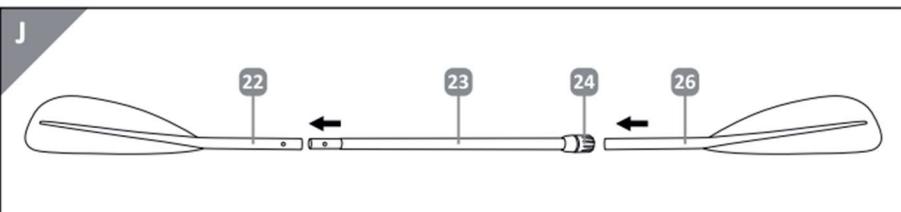
#### Montiranje dvostrukog vesla

- Umetnute spojnu cijev 23 u oštricu lopatice s otvorom 22

Pritisnite gumb za kopčanje i zatim ga ugurajte u otvor na oštrici  
lopatice (vidi sl. ).

- Umetnute oštricu lopatice bez otvaranja 26 što je više  
moguće u spojnu cijev 23 (vidi sl. J).

3. Popravite oštricu lopatice bez otvaranja 26  
okretanjem poluge za podešavanje 24 (vidi sliku K). Provjerite jesu li  
oznake (strelica) na spojnoj cijevi i na oštrici lopatice točno na istoj  
visini.



---

## Napuhnite sjedalo i pričvrstite ga na dasku

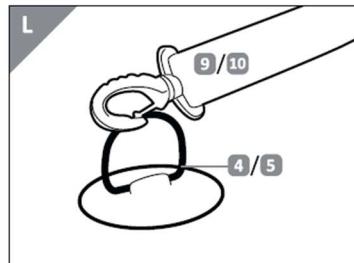


### Opasnost od utapanje!

- Sjedalo nije prikladno kao pomoćno sredstvo za plivanje i nije namijenjeno za spašavanje života. Nikada nemojte koristiti sjedalo kao sredstvo za plutanje ili spašavanje života.
- Koristite samo sjedalo u kombinaciji s daskom. Ne pričvršćujte sjedalo na druge predmete i nemojte ga koristiti odvojeno od daske.
- Uvijek pravilno pričvrstite sjedalo s trakama za pričvršćivanje na dasci.
- Koristite isključivo zrak kao medij za punjenje.
- Nemojte koristiti kompresore za napuhavanje. Ne napuhavajte sjedalo ustima.

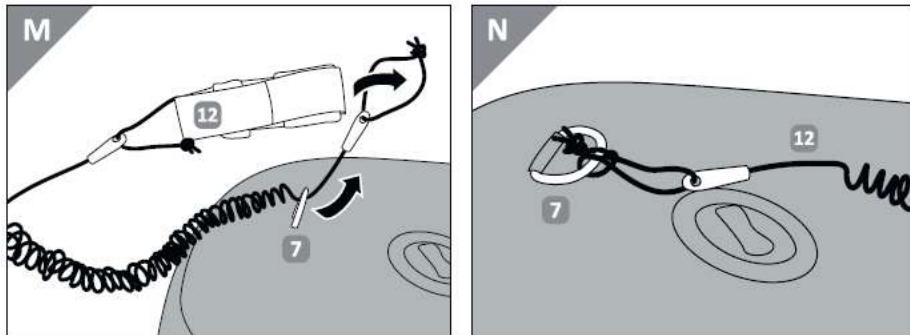
Sjedalo možete napuhati priloženom pumpom.

1. Izvucite ventil na stražnjoj strani sjedala 8 .
2. Otvorite ventil.
2. Napuhnite sjedalo. Maksimalni tlak se postiže kada još uvijek možete prstima lagano stisnuti zračnu komoru iznad ventila.
3. Zatvorite ventil i gurnite ga prema dolje.
4. Zakačite krajeve prednjih traka za pričvršćivanje 10 u prednje D-prstenove
5. Zakačite krajeve stražnjih traka za pričvršćivanje
6. Namjestite sjedalo tako da sjedne ravno na dasku.



Ako ne koristite sigurnosno uže, daska može otplutati i možda se izgubiti. Uvijek koristite sigurnosno uže za pričvršćivanje ploče.

1. Pričvrstite sigurnosno uže 12 na D-prsten 7 s kabelom i čvrsto povucite (vidi sl. M/N).
2. Otvorite čičak na drugom kraju i pričvrstite čičak na gležnju.



#### Korištenje SUP-a

- Koristite uže za prtljagu 1 za prijevoz i pričvršćivanje dodatnih predmeta na dasci.
- Koristite ručku za nošenje 3 ako želite transportirati dasku na kopnu.
- Uvijek nosite isporučeno veslo sa sobom kada koristite dasku.
- Ako vam se daska prevrnula i licem je okrenuta prema dolje na površini vode, upotrijebite obje ruke da je preokrenite tako da gornji dio opet bude okrenut prema gore. Ako je potrebno, idite do obale ako to ne možete učiniti u vodi.

## Korištenje

- Ako s daskom **2** želite transportirati dodatni druge predmete, upotrijebite uže za pričvršćivanje **1**.
- Ako dasku transportirate kopnom, koristite ručku za nošenje ako je moguće **3**.

## Čišćenje

### OBAVIEST!

**Opasnost od oštećenja!**  
**Nepravilno ili nepravilno čišćenje SUP-a može dovesti do oštećenja.**

- Nemojte koristiti agresivna sredstva za čišćenje, četke s metalnim ili najlonskim vlaknima, niti oštре ili metalne predmete za čišćenje kao što su noževi, tvrde lopatice i slično. Možete oštetići površine.
- Nemojte koristiti nikakva otapala za čišćenje kompleta ploča.
- Temeljito očistite ploču nakon svake uporabe.

**Možete čišćiti dasku **2** kada je napuhana ili kada je ispuhana.**

- 1. Provjerite je li poklopac ventila **6** okrenut.**
- 2. Postavite SUP na glatkou, ravnu i suhu površinu.**
- 3. Perite SUP vodom/crijevom ili očistite mekom spužvom navlaženom svježom vodom.**
- 4. Obrišite ploču suhom, mekom krpom.**
- 5. Pustite da se ploča potpuno osuši.**

## Skladištenje

### OBAVIEST!

**Opasnost od oštećenja!**  
**Nepravilno skladištenje**

Garniture ploča mogu postati pljesnivi.

- Prije spremanja pustite da se svi dijelovi ploče potpuno osuše.
- Pohranite SUP na suhom, dobro prozračenom mjestu.
  1. Pustite da se daska potpuno osuši.
  2. Ispuhnite dasku u potpunosti kako je opisano u poglavljju "Ispuštanje zraka".

- 3. Provjerite je li ventil 27 fiksiran u otvorenom položaju (vidi poglavlje "Ispuhavanje").**
- 4. Uzmite središnju peraju 11 kako je opisano u poglavlju "Montaža središnje peraje".**
- 5. Položite ploču licem prema dolje na glatku, ravnu i suhu površinu.**
- 6. Stavite zaštitu peraja 31 preko dvije vanjske peraje 32 (molimo vidite sliku H).**
- 7. Zarolajte dasku**
- 8. Učvrstite ploču s remenom 13 .**
- 9. Raširite torbu 33 van na pod.**
- 10. Postavite valjanu dasku u središte torbe za nošenje.**
- 11. Odvojite osovinu lopatice 23 od oštice vesla 22 (vidi poglavlje "Montaža lopatice").**
- 12. Odvojite cijev s T-ručkom 26 ili oštricom vesla 25 od osovine lopatice okretanjem poluge za podešavanje 24.**
- 13. Postavite rastavljeno veslo na smotanu dasku.**
- 14. Presavijte i zatvorite torbu.**
- 15. Pohranite SUP izvan dohvata djece i sigurno zaključan.**

**16. Ne stavljamte teške ili oštре predmete na SUP.**

**17. Nakon duljeg razdoblja skladištenja, provjerite ima li znakova istrošenosti kompleta ploča ili znakove starenja.**

## Popravci

- Provjerite SUP 2 prije svake upotrebe zbog gubitka tlaka, rupa ili napuknuća.**
- Uvijek ispuhnite prije popravka daske.**

### Potražite puštanje zraka

- 1. Provjerite nema li pijeska ili drugih stranih tvari u ventilu 27.**
- 2. Napumpajte dasku 2 potpuno kako je opisano u poglavlju "Napuhavanje daske".**

- 3. Isperite ploču sapunom, uključujući područje oko ventila.**
- Gdje nastaju mjeđurići je mjesto ispuštanja zraka koje treba popraviti.**

## Propušta ventil

**Ako se vide mjeđurići oko ventila 27 vjerojatno znači da ventil nije do kraja nasjednut.**

- U tom slučaju zašrafite ventil pomoću ključa ventila koji je isporučen u setu za popravak 34 čvrsto u smjeru kazaljke na satu.**



## Neispravan ventil

Ako je daska napuhana i ni na školjki 2 ni oko ventila 27 se ne formiraju mjehurići, to može značiti da je ventil neispravan.

1. Stavite poklopac ventila 6 na ventil i okrenite u smjeru kazaljke na satu kako biste ga zategnuli.

### 2. Navlažite zatvoreni poklopac ventila sapunicom.

Ako se stvore mjehurići, ventil se mora potpuno zamijeniti (vidi poglavlje "Zamjena ventila").

## Puštanje zraka

Ako se na trupu stvore mjehurići, potrebno ih je oprezno probušiti, ispuštiti zrak, a puštanje možete zakrpati posebnim ljepilom i materijalom za zakrpe koji se nalazi u kompletu za popravak 35 (vidi poglavlje "Propuštanje brtve").

Ako napuhnuta daska gubi krutost ne mora nužno biti uzrokovana puštanjem. Također temperatura fluktuacije mogu dovesti do pada tlaka.

## Propuštanja brtve

### OBAVIJEST!

#### Opasnost od oštećenja!

Nije svako ljepilo prikladno za popravak daske. Popravci neprikladnim ljepilom mogu dovesti do daljnjih oštećenja.

- Koristite samo posebno ljepilo za čamce na napuhavanje. Takvo ljepilo možete nabaviti u specijaliziranim prodavaonicama.

Rupe ili pukotine možete popraviti ljepilom i materijalom koji se nalazi u kompletu za popravak 35.

- Ispuňnite dasku 2 (vidi poglavlje "Ispuštanje zraka").

## Manja puštanja (manje od 2 mm)

Propuštanja manja od 2 mm mogu se popraviti samo ljepilom.

1. Temeljito očistite područje koje želite popraviti.
2. Ostavite da se područje koje se popravlja potpuno osuši.
3. Nanesite malu kap ljepila na mjesto puštanja zraka.
4. Pustite da se ljepilo suši oko 12 sati.

## Veća puštanja (veći od 2 mm)

Propuštanja veća od 2 mm mogu se zakrpati ljepilom i zakrpama materijala 35

1. Temeljito očistite područje koje želite popraviti.
2. Ostavite da se područje koje se popravlja potpuno osuši.

3. Izrežite komad zatrpe koji sa svake strane viri oko 1,5 cm na mjestu gdje pušta.
4. Nanesite ljepilo na donju stranu izrezanog dijela materijala.
5. Lagano premažite mjesto puštanja i okolnu kožu ljepilom u cijeloj veličini zatrpe.
6. Ostavite ljepilo da se stegne 2-4 minute dok ne postane vidljivo ljepljivo.
7. Postavite izrezani komad materijala preko mjesta curenja i čvrsto pritisnite.
8. Pustite da se ljepilo suši oko 12 sati.
9. Za potpuno brtvljenje područja, još jednom nanesite ljepilo na rubove zatrpe materijala nakon što se osuši.
10. Pustite da se ljepilo suši oko 4 sata.



Prije ponovnog korištenja ploče u vodi, provjerite je li puštanje stvarno potpuno zatvoreno.

## Zamijenite ventil

Ako je ventil 27 potrebno zamijeniti, zamjenski ventil možete naručiti na servisnoj adresi navedenoj na jamstvenom listu.

1. Ispuhnite dasku 2 (vidi poglavlje "Ispuštanje zraka").
2. Okrenite poklopac ventila 6 u smjeru suprotnom od kazaljke na satu i uklonite ga.
3. Umetnute ključ ventila 34 od isporučenog seta za popravak do gornjeg dijela ventila 27 i odvrnite ga u smjeru suprotnom od kazaljke na satu.  
Rukom učvrstite donji dio ventila unutar daske i pazite da ne sklizne u dasku.
4. Postavite zamjenski ventil na podnožje i okrenite ga u smjeru kazaljke na satu da ga zategnete.  
Provjerite je li ventil centriran.
5. Uzmite ključ za ventil i zategnjite gornji dio ventila u smjeru kazaljke na satu.  
– Prije sljedećeg korištenja daske provjerite zatvara li se ventil stvarno (pogledajte poglavlje „Ventil koji propušta“ i „Neispravan ventil“).

## Tehničke specifikacije

**Model:** 6502156

**maksimum**

**Pun kapacitet:** Maksimalna težina 115 kg

**Radni tlak:** 0,7-1,04 bara

**Materijal:** 1000D poliester,  
Laminirani PVC,  
Etilen vinil acetat,  
Materijal za šavove

### Težina

(uključujući pribor): oko 15 kg

### Dimenzije

(napuhan): 300 × 76 × 15 cm

**Broj predmeta:** 805490

## Zbrinjavanje

### Odložite ambalažu



Odbaci ispravno.  
Sortiraj otpadno pakiranje.

### Zbrinite SUP

- Odložite SUP u skladu s propisima i zakonima koji se primjenjuju u vašoj zemlji.

### NAPOMENA:

Garancija vrijedi uz pravilno korištenje proizvoda u skladu s ovim uputstvima.



**EN**

**UVOD:**

**WOOLF SPORTS PROMOTION  
GMBH STRANIAKSTRASSE 4  
5020 SALZBURG  
AUSTRIJA**

**SLUŽBA ZA KORISNIKE**



**+385 40 543 603**



**www.woolf.hr**

**servis@woolf.hr**

**805490**

**MODEL:  
6502156**

**V/20/2021**

**3**

**GODINE  
GARANCIJA**